

COLLET NECK SIZER DIES - LEE PRECISION .308 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: LEE PRECISION .308 WIN COLLET NECK SIZER DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053193
- Mfr. No.: 90959
- Cartridge: 308 Winchester
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.181kg
- UPC: 734307909598

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Suomi: Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN](#)

Sicherheitsanleitung für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Einleitung

Danke, dass du dich für die COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die höchste Genauigkeit beim Laden von Munition zu bieten. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Lies und befolge immer die Anweisungen in diesem Leitfaden.
- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe das Produkt vor der Verwendung auf etwaige Schäden. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Bleibe über Produktrückrufe über die EUSicherheitsplattform informiert.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit den Dies.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die während des Ladevorgangs hängen bleiben könnten.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich sauber, trocken und gut beleuchtet ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Spezifikationen für die .308 Winchester Patrone.
- Befolge immer die Richtlinien des Herstellers bezüglich der Anzahl der Hülsen, die gleichzeitig verarbeitet werden können.
- Sei dir der potenziellen Bleiexposition beim Umgang mit Munitionskomponenten bewusst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich der COLLET NECK SIZER DIES, einer Wiederladepresse und Hülsen.
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz organisiert und frei von Ablenkungen ist.

2. Installation:

- Montiere die Wiederladepresse sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze die COLLET NECK SIZER DIE in die Presse ein und ziehe sie gemäß den bereitgestellten Spezifikationen fest.

3. Verwendung:

- Lege eine saubere, trockene Hülse in den Hülsenhalter der Wiederladepresse.
- Ziehe den Hebel der Presse nach unten, um den Collet zu aktivieren, der den Hülsenhals formt.
- Überprüfe die bearbeitete Hülse auf korrekten Sitz und minimale Laufabweichung.
- Wiederhole den Vorgang für jede Hülse und achte darauf, dass keine Schmierung aufgetragen wird.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige die Dies regelmäßig, um deren Leistung und Langlebigkeit zu erhalten.
- Lagere die Dies an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Munition oder Komponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Wende dich an deine lokale Abfallbehörde, um Informationen zu sicheren Entsorgungsmethoden zu erhalten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung bezüglich der COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, sieh bitte auf der Produktverpackung nach relevanten Kontaktdaten.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Genieße deine Wiederladerfahrung!

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. This product is designed to provide the highest level of accuracy in ammunition loading. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Always read and follow the instructions provided in this guide.
- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls via the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling the dies.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught during the loading process.
- Ensure that the work area is clean, dry, and welllit.
- Do not exceed the recommended specifications for the .308 Winchester cartridge.
- Always follow the manufacturer's guidelines regarding the number of cases that can be processed at one time.
- Be aware of the potential for lead exposure when handling ammunition components.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including the COLLET NECK SIZER DIES, a reloading press, and cases.
- Ensure your workspace is organized and free from distractions.

2. Installation:

- Securely mount the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the COLLET NECK SIZER DIE into the press and tighten it according to the specifications provided.

3. Usage:

- Place a clean, dry case into the shell holder of the reloading press.
- Pull the press handle down to engage the collet, which will size the case neck.
- Inspect the sized case for proper fit and minimum runout.
- Repeat the process for each case, ensuring that no lubrication is applied.

4. PostUsage:

- Clean the dies regularly to maintain their performance and longevity.

- Store the dies in a cool, dry place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact your local waste management authority for guidance on safe disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, please refer to the product packaging for relevant contact details.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy your reloading experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .308 WIN

Introducción

Gracias por elegir los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .308 WIN. Este producto está diseñado para proporcionar el más alto nivel de precisión en la recarga de munición. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre lee y sigue las instrucciones proporcionadas en esta guía.
- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo uses si está dañado.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes al manejar los dies.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse durante el proceso de recarga.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien iluminada.
- No excedas las especificaciones recomendadas para el cartucho .308 Winchester.
- Siempre sigue las pautas del fabricante sobre el número de fundas que se pueden procesar a la vez.
- Ten en cuenta el potencial de exposición al plomo al manejar componentes de munición.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluidos los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET, una prensa de recarga y fundas.
- Asegúrate de que tu espacio de trabajo esté organizado y libre de distracciones.

2. Instalación:

- Monta de manera segura la prensa de recarga de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inserta el DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET en la prensa y apriétalo según las especificaciones proporcionadas.

3. Uso:

- Coloca una funda limpia y seca en el soporte de la prensa de recarga.
- Tira de la palanca de la prensa hacia abajo para activar el collet, que ajustará el cuello de la funda.
- Inspecciona la funda ajustada para verificar el ajuste correcto y el mínimo desalineamiento.
- Repite el proceso para cada funda, asegurándote de que no se aplique lubricante.

4. PostUso:

- Limpia los dies regularmente para mantener su rendimiento y longevidad.
- Almacena los dies en un lugar fresco y seco, alejado de la humedad y de la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches munición o componentes en la basura doméstica regular.
- Contacta a tu autoridad local de gestión de residuos para obtener orientación sobre métodos seguros de eliminación.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional con respecto a los DIES DE RECALIBRACIÓN DE CUELLO COLLET LEE PRECISION .308 WIN, consulta el empaque del producto para obtener detalles de contacto relevantes.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta de tu experiencia de recarga!

Guide de Sécurité pour COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Introduction

Merci d'avoir choisi le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. Ce produit est conçu pour offrir le plus haut niveau de précision dans le chargement des munitions. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, merci de lire attentivement ce guide de sécurité avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Lis toujours et suis les instructions fournies dans ce guide.
- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à son intention.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte le produit pour tout dommage avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités appropriées.
- Reste informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des dies.
- Évite de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans le processus de chargement.
- Assure-toi que la zone de travail est propre, sèche et bien éclairée.
- Ne dépasse pas les spécifications recommandées pour la cartouche .308 Winchester.
- Suis toujours les directives du fabricant concernant le nombre de douilles pouvant être traitées à la fois.
- Sois conscient du potentiel d'exposition au plomb lors de la manipulation des composants de munitions.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris le COLLET NECK SIZER DIES, une presse de rechargement et des douilles.
- Assure-toi que ton espace de travail est organisé et exempt de distractions.

2. Installation :

- Monte solidement la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Insère le COLLET NECK SIZER DIE dans la presse et serre-le selon les spécifications fournies.

3. Utilisation :

- Place une douille propre et sèche dans le portedouille de la presse de rechargement.
- Tire la poignée de la presse vers le bas pour engager le collet, qui va dimensionner le col de la douille.
- Inspecte la douille dimensionnée pour un ajustement correct et un minimum de désaxement.
- Répète le processus pour chaque douille, en veillant à ne pas appliquer de lubrification.

4. Après Utilisation :

- Nettoie régulièrement les dies pour maintenir leurs performances et leur longévité.

- Range les dies dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions d'Élimination

- Élimine tout composant endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les munitions ou les composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte ton autorité locale de gestion des déchets pour des conseils sur les méthodes d'élimination sûres.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance supplémentaire concernant le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, merci de te référer à l'emballage du produit pour les coordonnées pertinentes.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités absolues. Profite de ton expérience de rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Introduzione

Grazie per aver scelto il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. Questo prodotto è progettato per fornire il massimo livello di precisione nel caricamento delle munizioni. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Leggere sempre e seguire le istruzioni fornite in questa guida.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segnalare eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (DPI) come occhiali di sicurezza e guanti quando si maneggiano i dies.
- Evitare di indossare abbigliamento largo o gioielli che potrebbero impigliarsi durante il processo di caricamento.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben illuminata.
- Non superare le specifiche raccomandate per la cartuccia .308 Winchester.
- Seguire sempre le linee guida del produttore riguardo al numero di casi che possono essere elaborati contemporaneamente.
- Essere consapevoli del potenziale rischio di esposizione al piombo quando si maneggiano componenti delle munizioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusi i COLLET NECK SIZER DIES, una pressa per ricarica e le cartucce.
- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia organizzato e privo di distrazioni.

2. Installazione:

- Montare saldamente la pressa per ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Inserire il COLLET NECK SIZER DIE nella pressa e stringerlo secondo le specifiche fornite.

3. Uso:

- Posizionare una cartuccia pulita e asciutta nel supporto della shell della pressa per ricarica.
- Tirare la maniglia della pressa verso il basso per attivare il collet, che dimensionerà il collo della cartuccia.
- Ispezionare la cartuccia dimensionata per una vestibilità corretta e un minimo runout.
- Ripetere il processo per ogni cartuccia, assicurandosi che non venga applicato alcun lubrificante.

4. PostUso:

- Pulire regolarmente i dies per mantenere le loro prestazioni e longevità.
- Conservare i dies in un luogo fresco e asciutto, lontano da umidità e luce solare diretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire munizioni o componenti nei rifiuti domestici normali.
- Contattare l'autorità locale per la gestione dei rifiuti per indicazioni sui metodi di smaltimento sicuri.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardo il COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, si prega di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per i dettagli di contatto pertinenti.

Grazie per la vostra attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità. Buon divertimento con la vostra esperienza di ricarica!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Introduksjon

Takk for at du valgte COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. Dette produktet er designet for å gi det høyeste nivået av presisjon i ammunisjonslading. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden grundig før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Les alltid og følg instruksjonene som er gitt i denne guiden.
- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser produktet for eventuelle skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Rapportér eventuelle usikre forhold eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om produkttilbaketrekkinger via EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- Bruk passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller og hansker når du håndterer dies.
- Unngå å bruke løstsittende klær eller smykker som kan sette seg fast under ladingen.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, tørt og godt opplyst.
- Ikke overskrid de anbefalte spesifikasjonene for .308 Winchesterpatronen.
- Følg alltid produsentens retningslinjer angående antall hylser som kan behandles om gangen.
- Vær oppmerksom på potensialet for blyeksponering når du håndterer ammunisjonskomponenter.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og materialer, inkludert COLLET NECK SIZER DIES, en omlastingspresse og hylser.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er organisert og fritt for distraksjoner.

2. Installasjon:

- Monter omlastingspressen sikkert i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sett COLLET NECK SIZER DIE inn i pressen og stram den i henhold til spesifikasjonene som er gitt.

3. Bruk:

- Plasser en ren, tørr hylse i hylseholderen til omlastingspressen.
- Trekk ned håndtaket på pressen for å engasjere collet, som vil størkne hylsehalset.
- Inspiser den størkne hylsen for riktig passform og minimal avvik.
- Gjenta prosessen for hver hylse, og sørg for at ingen smøring påføres.

4. Etter bruk:

- Rengjør dies regelmessig for å opprettholde ytelsen og levetiden.
- Oppbevar dies på et kjølig, tørt sted, borte fra fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadde eller ubrukelige komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast ammunisjon eller komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt din lokale avfallshåndteringsmyndighet for veiledning om sikre avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller ytterligere assistanse angående COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, vennligst referer til produktemballasjen for relevante kontaktopplysninger.

Takk for at du tar hensyn til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer. Nyt omlastingsopplevelsen!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .308 WIN

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MATRYC KARABINOWYCH LEE PRECISION .308 WIN. Produkt ten został zaprojektowany, aby zapewnić najwyższy poziom precyzji podczas ładowania amunicji. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa przed użyciem produktu.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze czytaj i stosuj się do instrukcji zawartych w tej instrukcji.
- Upewnij się, że produkt jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniu produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj odpowiedniego osobistego wyposażenia ochronnego (PPE), takiego jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi matryc.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą się zaczepić podczas procesu ładowania.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze oświetlone.
- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji dla naboju .308 Winchester.
- Zawsze stosuj się do wytycznych producenta dotyczących liczby łusek, które można przetwarzać jednocześnie.
- Bądź świadomy potencjalnego narażenia na ołów podczas obsługi komponentów amunicji.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym MATRYCE KARABINOWE, prasę do ładowania i łuski.
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest zorganizowane i wolne od rozproszeń.

2. Instalacja:

- Bezpiecznie zamocuj prasę do ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż MATRYCĘ KARABINOWĄ do prasy i dokręć ją zgodnie z podanymi specyfikacjami.

3. Użytkowanie:

- Umieść czystą, suchą łuskę w uchwycie łuski prasy do ładowania.
- Pociągnij dźwignię prasy w dół, aby zaangażować kollet, który uformuje szyjkę łuski.
- Sprawdź uformowaną łuskę pod kątem prawidłowego dopasowania i minimalnego odkształcenia.
- Powtarzaj proces dla każdej łuski, upewniając się, że nie stosujesz smarów.

4. Po Użytkowaniu:

- Regularnie czyść matryce, aby utrzymać ich wydajność i długowieczność.
- Przechowuj matryce w chłodnym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła.

słonecznego.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj amunicji ani komponentów w zwykłych odpadach domowych.
- Skontaktuj się z lokalnym organem zarządzającym odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące bezpiecznych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w celu Dalszej Pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy związanej z MATRYCAMI KARABINOWYMI LEE PRECISION .308 WIN, prosimy o zapoznanie się z opakowaniem produktu, aby uzyskać odpowiednie dane kontaktowe.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi najwyższymi priorytetami. Ciesz się swoim doświadczeniem z ładowaniem!

Turvaohjeet COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Johdanto

Kiitos, että valitsit COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta patruunoiden latauksessa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue ja noudata aina tässä oppaassa annettuja ohjeita.
- Varmista, että tuotetta käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Pidä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista tuote mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset turvallisuusvaroitukset käytössä

- Käytä sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi diejä.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni latausprosessin aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas, kuiva ja hyvin valaistu.
- Älä ylitä suositeltuja teknisiä tietoja .308 Winchester patruunalle.
- Noudata aina valmistajan ohjeita siitä, kuinka monta patruunaa voidaan käsitellä kerralla.
- Ole tietoinen lyijyaltistuksen mahdollisuudesta käsitellessäsi patruunan osia.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien COLLET NECK SIZER DIES, latauspainin ja patruunat.
- Varmista, että työskentelytilasi on järjestetty ja häiriötekijöistä vapaa.

2. Asennus:

- Kiinnitä latauspainin turvallisesti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta COLLET NECK SIZER DIE painimeen ja kiristä se annettujen spesifikaatioiden mukaan.

3. Käyttö:

- Aseta puhdas, kuiva patruuna latauspainimen kuoren pidikkeeseen.
- Vedä painimen kahvaa alas aktivoiaksesi colletin, joka muotoilee patruunan kaulaa.
- Tarkista muotoiltu patruuna oikean istuvuuden ja minimaalisen vinouden varalta.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle varmistaen, että voitelua ei käytetä.

4. Käytön jälkeen:

- Puhdista diejä säännöllisesti niiden suorituskyvyn ja pitkäikäisyyden ylläpitämiseksi.
- Säilytä diejä viileässä, kuivassa paikassa, poissa kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä patruunoita tai osia tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi ohjeita turvallisista hävittämismenetelmistä.

Lisätietoja ja tuki

Kaikkien COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN tuotteen turvallisuusohjeiden tai lisäävun osalta katso tuotepakkauksesta asiaankuuluvat yhteystiedot.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Nauti latauskokemuksestasi!

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. Denna produkt är utformad för att ge högsta möjliga noggrannhet vid ammunitionstillverkning. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid och följ instruktionerna som anges i denna guide.
- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera produkten för eventuella skador före användning. Använd inte om den är skadad.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd lämplig personlig skyddsutrustning (PPE) som skyddsglasögon och handskar när du hanterar dies.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna under laddningsprocessen.
- Se till att arbetsområdet är rent, torrt och väl upplyst.
- Överskrid inte de rekommenderade specifikationerna för .308 Winchesterkartuschen.
- Följ alltid tillverkarens riktlinjer angående antalet hylsor som kan bearbetas samtidigt.
- Var medveten om risken för blyexponering när du hanterar ammunitionens komponenter.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive COLLET NECK SIZER DIES, en omladdningspress och hylsor.
- Se till att ditt arbetsområde är organiserat och fritt från distraktioner.

2. Installation:

- Montera omladdningspressen på ett säkert sätt enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt in COLLET NECK SIZER DIE i pressen och dra åt den enligt de angivna specifikationerna.

3. Användning:

- Placera en ren, torr hylsa i hylshållaren på omladdningspressen.
- Dra ner presshandtaget för att aktivera collet, vilket kommer att kalibrera hylsans hals.
- Inspektera den kalibrerade hylsan för korrekt passform och minimal avvikelse.
- Upprepa processen för varje hylsa, och se till att ingen smörjning appliceras.

4. Efter användning:

- Rengör dies regelbundet för att upprätthålla deras prestanda och livslängd.
- Förvara dies på en sval, torr plats, borta från fukt och direkt solljus.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte ammunition eller komponenter i vanlig hushållssopor.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för vägledning om säkra avfallshanteringsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, vänligen hänvisa till produktförpackningen för relevanta kontaktuppgifter.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av din omladdningsupplevelse!

Bezpečnostní pokyny pro COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval nejvyšší úroveň přesnosti při nabíjení střeliva. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si prosím přečtěte tuto bezpečnostní příručku před použitím produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny uvedené v této příručce.
- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k zamýšlenému účelu.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Před použitím zkontrolujte produkt na poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Nahláste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobku prostřednictvím platformy EU Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s dies používejte vhodné osobní ochranné prostředky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit během procesu nabíjení.
- Zajistěte, aby bylo pracovní místo čisté, suché a dobře osvětlené.
- Nepřekračujte doporučené specifikace pro náboj .308 Winchester.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce ohledně počtu nábojnic, které lze zpracovat najednou.
- Budte si vědomi potenciálního vystavení olovu při manipulaci s komponenty střeliva.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně COLLET NECK SIZER DIES, nabíjecí lis a nábojnice.
- Ujistěte se, že je vaše pracovní místo uspořádané a bez rozptýlení.

2. Instalace:

- Pevně namontujte nabíjecí lis podle pokynů výrobce.
- Vložte COLLET NECK SIZER DIE do lisu a utáhněte podle poskytnutých specifikací.

3. Použití:

- Umístěte čistou a suchou nábojnici do držáku nábojnic nabíjecího lisu.
- Stáhněte rukojeť lisu dolů, aby se aktivoval collet, který naformátuje hrdlo nábojnice.
- Zkontrolujte naformátovanou nábojnici na správné usazení a minimální vychýlení.
- Opakujte proces pro každou nábojnici, přičemž zajistěte, aby nebylo aplikováno žádné mazání.

4. Po použití:

- Pravidelně čiste dies, aby se udržela jejich výkonnost a životnost.
- Uložte dies na chladném a suchém místě, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte běžný domácí odpad pro likvidaci střeliva nebo komponentů.
- Kontaktujte místní úřad pro správu odpadu pro pokyny k bezpečným metodám likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další pomoc ohledně COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .308 WIN, prosím, odkazujte na obal produktu pro relevantní kontaktní údaje.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami. Užijte si své nabíjení!